XXVIII. évfolyam. Csáktornya, 1911. március 26-án. 13. szám.

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal: Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

Telefon szám 34.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 kor
Fél évre . . . . . 4 kor.
Negyed évre . . . . 2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számittatnak.

Nyilttér petitsora 50 fillér.

Felelős szerkesztő: ZRÍNYI KAROLY.

Főszerkesztő: MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és laptulajdonos: STRAUSZ SÁNDOR.

Nyilt levél

Fuss Nándor, dr. Hajós Ferenc, dr. Zalán Gyula országgyülési képviselő urakhoz.

Tisztelt Képviselő Urak! Honfitársaim!

Az este Perlakon községünk és környékének hazafias magyar közönsége 1848 március 15-ikét ünnepelte.

Volt sok szép hazafias ének, zene és szónoklat. Az ünnep emelkedett hangulatban folyt le és minden tekintetben sikerült.

Az ünnepi vacsora folyamán félre hivott engem egy idősebb perlaki derék polgár — Petkovics Miklós a neve — aki noha magyarul nem ért és beszél — mert az ő fiatal éveiben sajnos még nem volt elegendő alkalom es eszköz Muraközben a magyar nyelv teljes elsajátítására, mint ma — az ünnepély végéig, meglátszott ez sugárzó arcán, együtt volt velünk érzésben és gondolatban és igy szólt hozzám persze horvátul:

»Uram! Bizonyára nagyon kevesen vannak ebben a teremben, akik tudják, hogy Muraköznek az idén egy 50 éves jubileuma van és ennek napját csak 24 óra választja el március 15-ének ünnepnapjától. Gondolt-e Ön is arra, hogy 1861. március 14-én történt Muraköznek Varasdmegyétől és Horvátországtól Zalamegyéhez való visszacsatolása? Mint muraközi — ugy gondolom — nekünk ezt a jubileumot meg kell ünnepelnünk! Mit gondol, mivel és mikor?!«

Tisztelt Képviselő Urak!

Önök képviselik az annnakidejen bölcs előrelátással 3 választó kerülethez beosztott Muraközt az országházában.

Engedjék meg tehát, hogy felhivjam figyelmüket a Petkovics Miklós — fajta derék muraközi hazafiakra és ezennel ünnepélyesen felkérjem Önöket: működjenek közre, segitsenek teljes erővel, hogy Petkovicsék jubileumát megünnepelhessük!

Megmondom azt is mivel és mikor?

Vármegyénk a mult hónapban határozta el, hogy — most már csak a jó Isten tudja hányadszor — ujra fölir a törvényhozáshoz és a m. kir. kormányhoz avégből, hogy Muraköz visszacsatolása a Starcsevics tartománytól szükebb hazánkhoz, teljesen vagyis egyházilag is befejeztessék.

E lap hasábjai a közelmult napokban közöllék vármegyénk ezen uj föliratát! Fölösleges tehát a benne irt kérelmet itt mással is indokolni.

Ezt el kell fogadni törvényhozásnak, kormánynak és megvalósitani, de minél előbb!

Tisztelt Képviselő Urak!

Muraköz egy részének, egy évtizeden át, Magyarország kultuszminisztere volt az országgyülési képviselője és Muraköznek a zágrábi érsekségtől való elcsatolását egyedül, nem birta keresztül vinni!

Tán, mert nem beszélhetett egész Muraköz nevében, vagy tán nem volt érkezése rá egyéb országos nagy gondjai közepette — avagy nem volt elegendő mértékben nagybefolyásu grata perszona a magyar apostoli királynál.

Ezzel szemben Önök most az egész Muraközt képviselik, hárman vannak — kormányférfiui más országos nagy terhek az Önök vállaira nem nehezkednek.

Önök három, tehát tekintélyes számu, szavazatot érnek a parlament hazánk sorsának intézésére most hivatott többségében. Vezérük, aki Önöket bizonyára nagyon megbecsüli, a nemzeti munkapárt teljhatalmu vezére, perszona grata nemcsak a magyar apostoli királynál, hanem egyéb felső és felsőbb körökben is, aki évtizedes küzdelmeiből nagyon jól ismeri a Dráva mellékét és Starcsevicséket.

Ha Önök összefognak, ha kellő nyomatékkal kérnek és követelnek vezérüknél és ha egyébként is minden lehető módon és eszközzel szentelik erejüket, amely most egész Muraközé is, *ennek a magyar nemzeti munkának:* akkor Muraköz még ebben az évben örökre megszabadulhat a Strossmayerek és Stadlerek tanitványaitól.

Beteljesedhetik még az idén Petkovicsék ideája: megünnepelhetjük ezzel a föntirt 1861. március 14-ikének 50 éves jubileumát Perlakon, Gasparics Márk vértanunk emlékszobránál, 1911. szeptember 23-án!

Tiisztelt Képviselő Urak!

Ön Petkovics Miklós fellépésében a hazafias magyar nemzeti gondolkozás és érzés 1848-as és 1861-es idejének jelét látom!

De láttam nemrégen és látom más idők jelét is! Tán egy évvel ezelőtt történt, hogy egyszer a magyar Justicia perlaki csarnokában egy másik perlaki polgár is félrehivott engem úgy, mint Petkovics!

Ez a polgár a perlaki iskolák és ovodák dolgáról beszélgetett velem többek közt és a beszélgetés végén a következőket mondotta természetesen szintén horvátul:

»Uram az is baj, ez is baj az iskolánál és az ovodánál, *de mégis csak az a legnagyobb baj, hogy gyermekeinket nem tanitják és nem is akarják tanitani anyanyelvünkön* (értsd horvátul.)« »Ezt közel husz éven át muraközi embertől még soha sem hallottam.

A levél.

Irta: **Kellenfy Béla.**

— Miféle levél ez?
— Melyik?
— Amelyet ép elrejtettél.
— Nem rejtettem el, csak eltettem.
— Miért nem olvastad el?
— Mert csak később fogom elolvasni.
— Hogy van az, hogy fel sem bontottad?
— Mert csak később fogom felbontani.
— Mikor egyedül lész?
— Mikor egyedül leszek.
— A levél egy hölgytől jön.
— Én nem tudom.

— De én tudom. Parfümirozva van, a boritéka hosszukás, nagyon hosszukás és a cim szemtelenül nőies irással van irva. E fölött nem lehet vitatkozni.

— Nincs is szükség arra, hogy vitatkozzunk.
— Lajos add ide a levelet.
— Eszemben sincs!
— Add ide, ha mondom, vagy jaj neked!

— Azt hiszed, hogy hs én kompromitáló leveleket várnék, nem tudnám meggátolni, hogy a te jelenlétedben adják át. És istenem! melyik férfi lenne oly esztelen, hogy a felesége kivánságát és féltékenységét felköltse?

Oh! van sok oly nő, aki csak akkor szeret valakibe, ha az valami veszéllyel jár. Különben azt tanácsolom neked, hogy hagyj már fel ezzel. Már meguntam.

— Mit untál meg?

— Körülbelül egy hónap óta rendkivül szeretetreméltó vagy velem szemben. Ez szöget ütött a fejembe. Bizonyos! Csak azért vagy ismét jó férj, mert kedvesed van!

— Ostobaság!

— Ismerem a rendszeredet. Ugy teszel, mintha nagyon érzékeny lennél. Szinte követelő lettél. Ezt azelőtt nem tetted. Egy-egy tour de force; szükségét érzed annak, hogy fentartsd a hitemet. Ennek én egy cseppet sem örülök. Ellenkezőleg, kellemetlenül érint. Én imádlak. De mégis már nyolc éves házasok vagyunk. Azért valj be mindent, hagyd őt el és én mindent megbocsájtok. Akarod?

Lajost meghatották az édes, sokatmondó szavak és igy szólt: — Hallgass reám. Igen, ezt a levelet egy nő irta, aki bizonyos értelemben a kedvesem volt. Megismertem az irását. De lehetetlenség, hogy ez a levél, melyet oly gondolatlanul küldtek nekem, ne tartalmazna keserü szemrehányásokat. Már több mint egy hónapja, hogy nem voltam nála, már több mint egy hónapja, hogy minden összeköttetést megszakitottam vele, már több mint egy hónapja, hogy semmit sem akarok tudni felőle! ... és most ha érdekel, olvasd el!

— Livia lázasan és mohón tépte el a boritékot' és mialatt a férj szivszorongva, ünnepélyes csendben várta, milyen hatása lesz a teljes leleplezésnek, a nő szemeivel szinte elnyelte a levelet, mely emigy szólt:

— Elhagytál, hogy visszatérj a feleségedhez. Ezt előre megmondtad nekem vakmerő arcátlansággal, amiről azt hitted, hogy őszinteség. Ha az a nő, aki miatt egy férfi elhagyja a kedvesét, a saját felesége, akkor az árulás, melyet elkövet, borzasztóbb, mert az az enyhitő körülmény sem forog fenn, hogy szerelmes. Te nem szereted a feleségedet, az meg nem szeret téged. Ha te szeretnéd, akor jobban ügyelnél reá, ha ő szeretne téged, nem menne háromszor hetenként: hétfőn, szerdán és szombaton 5 órakor délután, a Teréz körut 65-ös számu ház földszinti lakásába, ahol őt egy huszárhadnagy várja. Szervusz! Laura.

E részletek pontos ismerete, amit Livia boszorkányságnak tartott, nagyon megijesztette őt, félt hogy esetleg az egész dolog kitudódik. Sápadt arcal, vértelen ajkakkal, mintha kisértet markolta volna meg a mellét, tántorogva hökkent vissza, egy karszékbe esett és a fejét hátra vetette. Azonban felébredt benne az önvédelem ösztöne és görcsösen fogta kezében a levelet. Luigi, aki magát bünösebbnek tartotta, mint valaha, letérdelt előtte, csókolgatta, kedveskedett neki és kezével

Ez a polgár Tisztelt Képviselő Urak egy fiatalabb ember, akinek már volt alkalma a lelemes áldozatokkal fönntartott perlaki kulturintézetek révén a magyar nyelvet elsajátítani és tud is magyarul.

Ez az ember Szácser Balázs Perlak nagyközség mostani birája volt, akit nasonszőrű társaival együtt most két éve, a perlaki intelligencia és a többi polgárság hazafiasabb érzésü és gondolkodásu részének erőfeszítései ellenére, a katholikus népszövetségé s kereszténységocializmus hamis örve alatt egyedül a zágrábi nevelésü Lajtmannféle befolyás — mely a kertek alatt, éjjeli órákban, az intelligencia elől elbujva, titokban szokott dolgozni — emelt Perlak község ügyeiben dominálo hatalommá.

A kizárólagos papi befolyás hatalma alul magát emancipálni tudó régi öreg perlaki polgárság — a Petkovicsok, Glavinák, Loncsaricsok, Reichweinek — tegnap elejétől végig együtt ünnepeltek velünk, pedig alig vagy semmit se beszélnek magyarul — ellenben a fiatalabb és magyarul jól beszélő Szácserek, Kercsmárekek, Kecskések stb. akik intelliges embernek, urnak, vezetőnek mást, mint a zágrábi szeminárium gyümölcseit, el nem ismernek — ha maga Szácser, a község jegyzője oldalán, a káplán urral, közömbös unott arccal végig hallgatta is az ünnepi zene és- énekszámokat a magyar nemzet március 15-iki ünnepében igazán résztvevők közt — de a többi, a papokkal együtt, nem voltak láthatók sehol!

Vigyázzunk tehát tisztelt Képviselő Urak, Muraköz egyházi visszacsatolásával könnyen végleg elkéshetünk.

Perlak, 1911. március hó 16-án.

Tisztelettel

Dr. Tamás János
ügyved.

A közigazgatási bizottság köréből.

Zalavármegye közigazgatási bizottságának f. hó 14-én tartott rendes gyülésén alispáni jelentése szerint a vármegye területén működő csendőrség 153 bűnesetben teljesített nyomozó szolgálatot, ezekből kiderült 141; a kir. járásbiróságok hatáskörébe tartozó kihágás 11 fordult elő s a közigazgatási hatóságok előtt 184 kihágási eset tettese jelentetett fel.

Orvosrendőri hullaszemlét 14 esetben tartottak. A tűzesetek száma 12 volt. Az okozott kár 9703 K, melyből biztosítás folytán 7618 K térül meg. Amerikába szóló utlevél 114 adatott ki.

A kir. tanfelügyelő jelentése szerint a kir. segédtanfelügyelők meglátogatták a drávanagyfalusi, drávaszentmihályi, muraszerdahelyi, muraszentkereszti, drávavásárhelyi állami, a viziszentgyörgyi és szilvágyi községi, a murasiklósi, szelencehegyi és muraszentmárloni r. kath. iskolákat. Tárgyaltak Viziszentgyörgyön, Muraszerdahelyen és Drávavásárhelyen a főszolgabiróval s a járásorvossal az iskolák hiányáról, illetőleg dologi és személyi ügyeiről.

A főorvos jelentése szerint az időjárás a mult hóban mérsékelten hideg, télies jellegü száraz volt állandóan s ennek ellenére ugy a felnőttek, mint a gyermekek közegészségi viszonyai nem voltak valami kedvezők, bár utóbbiakéban némi javulás észlelhető. Általában az influenza, a légzőszervek hurutos bántalmai s csuzos megbetegedések fordultak elő. Fertőző betegség 412 esetben lépett föl. Elmekórnak egy esete képezte beavatkozás tárgyát (Svetec János 77 éves csáktornyai közveszélyes elmebeteg a zalaegerszegi elmekórházban helyeztetett el.) Hét évesnél fiatalabb gyermekek gyógyítása 37 esetben lett elmulasztva. A t. főorvos a csáktornyai gyógytárat is felülvizsgálta.

A főállatorvos jelentéséből kitetszik, hogy az állategészségi viszonyok a terjedő ragadós száj- és körömfájás folytán kedvezőtlenek voltak. A hivatalból jelentendő betegségek 198 esetben konstatáltattak. Sertésvész 27 községben. S igy az állatvásárok is lanyhák voltak, ugyszintén a marharakodók forgalma is.

Világkiállitás.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara egy éltrevaló s hazánk gazdasági életére nagyfontossággal biró eszmét pendített meg hogy Budapesten világkiállitást rendezzenek. A világkiállitást 1917-re tervezik, amikor is az ország székesfővárosa a környék hozzácsatolása s a természetes szaporulat hozzászámitásával, a milliós metoropolisok közzé fog tartozni s igy méltán felkelheti ezen egész akció az egész világ figyelmét.

Hogy egy világkiállitásnak mily jelentősége van s lehet egy ország további fejlődésére, azt magyaráznunk felesleges, mert ha csak az idegen forgalmat tekintjük, amit egy ilyen viágkiállitás szerez az országnak s amelyre immár évtizedek óta hiába törekszünk, már ezzel is annyi hasznot hajtottunk, amennyi hasznot semmi más egyébbel elérni nem volnánk képesek.

Világkiállitása már majd minden országnak volt s érthetetlen okokból eleddig még hivatott tényezőknek nem jutott eszébe, hogy ezt az életrevaló s valóban igen szükséges eszmét meg is valósitsák. S noha az illetékes tényezők pártolják ezt a tervet, mégmindig nem biztos, hogy hazánkban a tervezett világkiállitás a kontemplált időpontban tényleg létesülni fog.

Világkiállitásra pedig feltétlenül szükségünk van. Nemcsak azért, mert általa anyagi előnyöket is remélhetünk. de kiváltképen az erkölcsi siker okából melyre az évtizedes rágalmazások miatt szükségünk van, hogy végre teljes elégtételt nyerjünk a külföldtől, mely még mindig nem ismeri sem országunkat, sem müveltségünket, kulturánkat, hanem valamely félig vad, nyers néptörzset lát bennünk, mely még mindig nem vetkőzött ki ázsiai eredetéből. Ha tehát egy világkiállitás következtében, melyen a külföld is természetszerüleg részt kell hogy vegyen, végre megismer minket, megismeri igaz mivoltunkat s látja, hogy itt nagy kultura, előrehaladás van s hogy mindaz, amit rólunk ellenségeink hiresztelnek, hazug és rosszindulatu valótlanságok, akkor talán a mi ismert, de épen ez okból elhanyagolt természeti szépségeink, mondhatnók ritkaságaik reá fogják birni végre a külföldieket, hogy a régen áhitozott, sóvárgott idegenforgalmat valóra váltsák.

Társadalmi uton kell tehát odahatnunk, hogy ez a világkiállitás valóra valljon. Hogy semmilyen faktor ne találjon okot, ezt a végtelenségig elodázni. Mert bizonyos, hogy nagyon sok munkával, nagyon sok fáradsággal jár egy világkiállitást ugy nyélbe ütni, hogy az a siker minden képét mutassa azután. Egy fiaskó épen olyan káros, ha nem ártalmasabb, mintha egyáltalaban nem rendezünk világkiállitást. De ha minden tényező azon lesz, ha mindeki közreműködik, hogy egy világkiállitás a siker jegyében szülessék meg, akkor semmi sem téritheti el ezen szándék megvalósulásától sem.

Amit egyöntetüen s mindnyájan akarunk, annak sikerülnie kell. Mint egy ember tehát, kivánjuk, követeljük, hogy 1917 évre Magyarországon világkiállitást rendezzenek, mert ebből ugy az egyesek, mint az összesség, de kiváltképen az ország erkölcsi és anyagi érdekei nyernek támogatást s erősitést egy ujabb s szebb fejlődésre.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Mai vezércikkünk.** Dr. Tamás János perlaki ügyvéd, választókerületünknek a mult képviselőválasztási küzdelemben egyik jelöltje, érdekes eszmét vetett fel. Azt t. i. hogy miután ez évben van 50-ik éve annak, hogy Muraköz az anyaországhoz visszacsatoltatott, ünnepeljük meg Muraközszerte ennek a nagyfontosságú eseménynek a félszázados évfordulóját s emeljük ünnepiességét a másik nem kevésbé fontos eseménnyel: Muraköznek a szombathelyi püspökséghez való átcsatolásának a megvalósitásával. Ez okból Tamás dr. nyilt felhivást intézett Mu-

---

simogatta a homlokát, melyet hideg veriték boritott.

— Livia, Livia, drága Liviám! ... Te szegény ... Látod, Látod! ... Te akartad igy! Te hát nem is volt igaz, hogy oly lesujtó ... De esküszöm, hogy sohasem fogom viszont látni ezt a nőt! Kérlek csillapodjál! Ne gyötörd magadat annyira! Nem vetted észre, hogy mindennek vége? Hisz az bizonyára világosan látható ebben a levélben ... Nem, nem, ne szoritsd ugy össze a markodat! Nem akarom, hogy az a piros megszentségtelenitse a kezedet. Nem akarom. Nem akarom! ...

Livia hebegve szól:

— Csak nem hiszed, hogy ezt a levelet most neked vissza fogom adni!

— És mitévő leszesz vele?

— Ne kérdezz.

— Mit akarsz tenni Livia?

— Ez a levél most az enyém!

— El akarsz hozzá menni? ... az arcába akarod dobni? ... Tragédiát, katasztrófát, botrányt akarsz előidézni? ... De vajjon miért? Miért? Nem engedem, hogy ilyen nővel érintkezzél ... Livia, Livia, az egekre kérlek!

És mivel a nő makacsul ellentállt és a levelet hihetetlen erővel szoritotta a markában, Lajos az erőszakhoz folyamodott! A harc heves és elkeseredett volt, de rövid ideig tartott. A férj acélkeményujjaival kiforgatta felesége csuklóját, ádáz ellentállását legyőzte és birtokába keritette a papir gomolyt. Livia felemelkedett és akaraterejének utolsó, kétségbeesett megnyilatkozásával felkiáltott: Ez a nő hazudik! És Lajos, aki biztosra vette, hogy ő a botrány okozója, azt mondta igaz szeretettel:

Ne igyekezzél őt még jobban lealacsonyitani. Az ő szerelmi bánata engem külömben is hidegen hagy. Én nem szeretem és sohasem szerettem őt. És az ő tüzével, akár igaz, akár hamis, okosabbat nem tehetek, mint ahogyan a szivaromat gyujtom meg vele. Nézz ide! Nyugodt mosollyal kivett a szivartárcájából egy havannát. A levélből fidibuszt csinált, lehajolt, hogy a kandallóban égő hasábjait érintse meg vele, azután az előkelő dohányos ügyességével a lobogó papirossal meggyujtotta a szivarját. Livia düledezve nézte, a lábai gyökeret vertek, igyekezett valahogy az érzelmeit elrejteni, melyek szédületes gyorsasággal következtek egymásra. Most a vér ismét visszatér arcába, ajkai pirosak lettek, az egész remek lény ismét megelevenedett és a legragadóbb hálák sugároztak ki. Mikor a levél utolsó maradványai a kandallóba estek és az első füstkarika diadalmasan szállott fel a Lajos szájából, a nő átölelte meztelen karjaival és beboritotta őt sokat igérő lenge pongyolájával: Oh! Lajos, Lajos, te angyal vagy! És néhány perc mulva kialudt a szivar.

raköznek ez időszerint való 3 országgyülési képviselőjéhez, hogy a fontos nemzeti ügyet támogassák. A nyilt levelet már a mult hét végén kaptuk meg közlés céljából; de miután későn érkezett, teknikai okok miatt nem jelenthettük meg. A Zala azonban, mint napilap, hozhatta. Igy egy héttel elkéstünk; ez a közülmény azonban minket semmikép sem gátol abban, hogy a cikket egy hét mulva közöljük. Mert ha elkésve jelenik is meg, oly körökben és rétegekben van hivatva az érdekes eszmének hiveket szerezni, mely közvéleményre, ha az országgyülési képviselő úrak támaszkodnak, e hazafias ügy bizonyára dülőre jut.

— **Nemesség-átruházás.** A király Alsódomborui Hirschler Miksa alsódomborui lakos és mostoha fiai: Hirschler Elek és Hirschler Rezső között, utóbbiak örökbefogadása iránt Budapesten 1910. évi március 15-én kötött szerződésnek az örökbefogadás tényére vonatkozó részét jóváhagyván, örökbefogadó Hirschler Miksa magyar nemességét »Alsódomborui« előnevét és cimerét örökbefogadott fiaira: Hirschler Elek és Hirschler Rezsőre, valamint törvényes utódaikra díjmentesen átruházta.

— **Házasság.** Bachrah Győző, a bajai tárházak igazgatója házasságot kötött Herz Frida kisasszonnyal.

— **A fősorozás.** Az idei fősorozás vidékünkön a következő napokon tartatik meg: az alsólendvai járásban május 4—6, 8, 9 és 10-én; a csáktornyai járásban május 11—13, 15—18-án; a perlaki járásban május 19—24 és 26-án s a letenyei járásban május 27, 29—31-én.

— **Halálozás.** Kölkedy József, a csáktornyai járás szolgabirói hivatalának végrehajtója f. hó 20-án életének 74-ik évében hoszas szenvedés után Csáktornyán meghalt. Kölkedy a régi pandurvilágban csendbiztos volt, majd a csendőrség szervezésekor megyei szolgálatba lépett. Elhunytát özvegye, szül. Danitz Rozália és a rokonság gyászolja. Temetése f. hó 22-én d. u. 4 órakor történt. Legyen áldott emléke!

— **Restaurálás.** A helybeli Ferenciek templomában uj renoválási munkálatok folynak. Alig, hogy tavaly a festéssel elkészültek, Rozman Róbert zárdafőnök intézkedésére most az aranyozásra került a sor. Olasz munkások nagyban serénykednek a templomban, hogy az oltárok szentjeit s egyéb tárgyakat aranyos mezbe öltöztessenek. Egynehány hét mulva teljes pompájában fog kibontakozni a templom belseje.

— **Zalamegye anyakönyvi felügyelete.** A belügyminiszter az ország anyakönyvi kerületeit csoportosítva, a csoportok fölött való felügyeleti jog gyakorlására megbizottakat rendelt ki. A csoport felügyeleti gyakorlatával, ahová Zalavármegye tartozik, az az 1911 és 12-ik évre Németh Imre belügyminiszteri titkárt bizta meg.

— **A közegészségügy államositása.** A belügyminiszteriumban serényen foglalkoznak a közegészségügy államosításán. A kormány ez okból a községi és körorvosi állásokat az elhatározott mérvben nem szaporitja s a nyugdijügyet már állami alapon létesíti.

— **Szinház.** Fehér Vilmos szintársulata a mult héten is serényen játszott. Változatos programm, ügyesen előadott darabok töltötték ki a második hét estéit is. A heti műsort vasárnap a Tatárjárással kezdték s folytatták héttőn a Színészvér híres operettel. Mindkét darab meglehetős számu közönséget vonzott a szinházba. Különösen az utóbbi tetszett, amiben az ujság ingere is közrejátszott, mert ez a darab eddigi Csáktornyán ismeretlen volt. Kedden a Botrány híres szinművet, szerdán a Testőr vigjátékot adták. Utóbbi darab nagyobb publikumot vonzott a szinházba, mert Molnár híres darabja iránt Csáktornyán is érdeklődtek; de a Botrányban botrányosan kevesen voltak. Pedig azt hittük, hogy a Taifun után a Botrány nagyobb közönséget fog vonzani. Mert Lenkey, Arany Olga, Nádasi és Tóth, mint drámai szereplők, kiválóan töltik be szerepeiket. Csütörtökön Karenin Annát adták, Tolstoj 4 felvonásos drámáját, nem több szerencsével. A szereplőkről egyébiránt ugyanazt irhatjuk, mint a mult héten. A hölgyek közül most is Peéry Illus és Arany Olga dominéltak, a férfiak közül Fehér, Feleki, Lenkey, Tóth, Bihari, Nádasy, Szabó stb. jutottak nagyobb szerepekhez. Ha a megkezdett jutalomjátékokból a szini szezon végére lehetne következtetni, akkor bizony siessen a közönség, hogy adóját a szezon még hátralévő része alatt a magyar színészet iránt nagyobb mértékben rója le, mint eddig tette. Mert a nemzet napszámosai a magyar ügyet szolgálják, ami a határszélen s nemzetiségi vidéken kétszeresen honorálandó

—. **A táviratok éjjeli kézbesítése.** A kereskedelmi minister elrendelte, hogy a a hivatalok azoknak a cimzetteknek táviratait, akik az éjjeli kézbesítést mellőzni akarják és e kivánságuk előjegyzéseért és nyilvántartásáért az ezért járó dijat megfizetik, ne kézbesitsék, mig más cimzettek oly táviratot éjjeli kézbesítését is igényelhetik, mely táviratokra rávezettetett: nappal kézbesitendő. De ezért is csak ujból fizetni kell.

— **Háztartás.** Megjelet a Háztartás 9. száma a megszokott változatos tartalommal. Első cikke a cselédkérdésről szól. A többi közlemények részint szórakoztatók, részint tanulságosak. Igy a csók történelméről is szellemesen cseveg a rendes háztartási rovatok keretében. Sok hasznos dolgot meríthet belőle a háziasszony, ha olvasásra méltatja. (Budapest, VI. Andrássy-út 56. Előfizetés egész évre 12 korona.)

— **A pénzügyőrök társadalmi állása.** Minden kabátos ember közt, talán a végrehajtót és a finánccot gyülöli a magyar legjobban. Most a finánccok társadalmi állásának emelése érdekében a pénzügyminiszter több ujitást léptet életbe. A hadügyminiszter külön rendeletben már meghagyta, hogy ezentul a katonaság és pénzügyőrség közt a kölcsönös tisztelgés kötelező. Ujításkép felemlitendő még, hogy a vizsga nélküli fölvigyázó két csillagot, a vizsgázott fővigyázó három csillagot, a szemlész pedig őrmesteri jelvényt kap. A kardbojtokat ki fogják cserélni.

— **Szabó Zsigmond dr. könyve.** »A két dzsin« cim alatt egy vidéki orvos regényét irta. A regényt irodalmunk két jelese, Rákosi Viktor és Szomaházy István olvasták el és kiadásra érdemesnek itélték. Ámde a magyar irodalmi viszonyok olyanok, hogy még a neves irók munkáit is gyéren vásárolja a közönség. A kezdő irónak meg alig van kilátása, hogy munkáját megvegyék. Ezért kellett a könyvet dr. Szabónak előfizetési módozattal kiadnia. Evégből kéri barátait, ismerőseit és az irodalompártoló közönséget, sziveskedjenek a munkára előfizetni. De leginkább orvostársait kéri, tegyék lehetővé a regény megjelenését. Orvosról szól a könyv, orvos irta, vegyék meg első sorban a magyar orvosok. Magunk is ajánljuk az érdekesnek igérkező könyvet megvásárlásra. Ára 3 korona. 12 iv terjedelemben, Singer és Wolfner cégnél március hó folyamán fog megjelenni

— **Református istentisztelet.** Kádár Lajos nagykanizsai ref. lelkész április hó 2-án, vasárnap délelőtt 10 órakor Csáktornyán, az állami polgári iskola emeleti nagytermében az úri szent vacsora kiosztásával egybekötött református istentiszteletet tart, amelyre a református egyháztagok és a szives érdeklődők ez úton is tisztelettel meghivatnak.

— A **»Vasárnapi Ujság«** a kis sármási gázkútról, Apponyi amerikai útjáról, a repülőgép legújabb diadaláról, Rippl-Rónai József kiállításáról, az Operaház és a Vigszinház ujdonságairól stb. képeket közöl. Szépirodalmi olvasmányok; Rákosi Viktor regénye, Móricz Zsigmond novellája, versek stb. Egyéb közlemények: cikk és kép az 1849-iki aradi csatáról, tárcacik a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A »Vasárnapi Ujság« előfizetési ára negyedévre öt korona (Budapest, IV. ker. Egyetem-utca 4 sz.)

— **Halálozás.** Városunk egy régi polgára Zdelár József hunyta le f. hó 27-én déli egy órakor örökre szemeit. 94 esztendőt élt. Zdelár József nyug. telekkönyvvezető édesapját gyászolja benne. 25-én délután 5 órakor helyezték nagy részvét mellett a drávaszentmihályi temetőben örök nyugalomra. Béke hamvaira!

— **Záróra.** A kereskedők üzleteiket április elsejétől szeptember 30-ig este 8 órakor zárják.

— **Az áll. ovodák épitése.** A csáktornyai 2-ik és pusztafai áll. ovodák ügye uj és a végső stádiumba került. A miniszterii umi épitészeti hivatal által elkészített épitéstervek lejöttek, amelyek szerint az ovodákat felépíteni fogják. A Csáktornyán épitendő ovoda 20470·74, a pusztafai 20663·60 K-ba fog kerülni. Most a városi elöljáróságon a sor, hogy épitésre az államépitészeti hivatal közbejöttével az árlejtést kiirja.

— **Jegyzőválasztás.** A megüresedett belicai körjegyzői állást a lejárt pályázati hirdetés alapján április 4-én töltik be Belicán választás utján.

— **Semmiféle árunál** nem lesz a közönség hangzatos reklámok által úgy félrevezetve, mint a cigarettapapirnál. Igen fontos dolog azt tudni, hogy mily jó tulajdonságokkal kell egy jó cigarettapapirnak birni. Könnyen égő, szilárd, rendes hamutartalom, ártalmas anyagoktól teljesen ment legyen. A Riz Abadie az egyetlen papir a mely ezen tulajdonságokat a legnagyobb mértékben egyesíti. Mégegyszer oly erős mint bármely más papir, a kellő menyiségü hamut tartalmazza nitrátok nincsenek benne, tiszta lenszálakból áll. Minden dohányos csak ezt használja.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik boldogult férjem Kölkedy József járási végrehajtó elhalálozása alkalmával részvétnyilatkozatukkal vagy a temetésen való megjelenésükkel fájdalmamat enyhitették, fogadják ezúton is hálás köszönetemet.

Csáktornya, 1911. március 23.

Özv. Kölkedy Józsefné.

Szerkesztői üzenetek.

M. K. Sz. Lehetetlent kiván, amikor az összes verseknek egyszerre való közlését óhajtja. Lapunk, terjedelme miatt, csak kivételesen hozhat verset s akkor se többet, hanem egyszerre csak egyet. Legyen tehát türelemmel, mig a versek egyikére — másikára, úgy magától, kerül a sor.

Cseh S. Bp. Versei mély érzésre vallanak. Azért egyiket — másikat közöljük is — egy kis simitással. Csak az a kivánságunk, hogy érzésének melege váljék egészségére.

Értesités.

A mélyen tisztelt hölgyközönséget tisztelettel értesítem, hogy **bécsi**

bevásárlási utamból

a legelegánsabb modell darabokkal visszatértem minek megtekintésére b. figyelmükket felhivom. A legujabb urbánokban nagy választék.

t **Gyász- és alkalmi kalapok nagy választékban kaphatók. — Átalakitásokat és diszitéseket igen jutányosan eszközlök. — Nagy raktár külön kalapvirágokban és egyéb kalapkellékekben.**

A kobrák cipők egyedüli áruesitója.

Kézimunkák nagy választékban.

: : Vidéki megrendelések postafordultával teljesittetnek : :

Teljes tisztelettel:

Kelemen Béla

női- és férfi divatáruháza Csáktornyán.

XXVIII. Csáktornya, 1911. márciuš 26-ga. Broj 13.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Csáktornya.

Izdateljstvo: knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeči družtveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: svaku nedelju.

Predplatna cena je:
Na celo leto . . . . . 8 kor.
Na pol leta . . . . . 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.
Pojedini brcji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Odgovorni urednik: ZRÍNYI KÁROLY. Suradnik: PATAKI VIKTOR. Izdatelj i vlastnik STRAUSZ SÁNDOR.

Svetski boj ili svetski mir?

Neki dan me zapita jedan iz našega sela: »Gospodine, jeli istina da bude nastal svetski boj?« Začudil sem se nad ovim izvanrednim pitanjem. Zar već i naši seljčani čutiju, da je zrak pun praskavih plinova, da puškin prah naprvo daje duhu svoju, da se veliki narodi spremaju s velikimi šeregi, sa ogromnimi topovi, sa veličanstvenimi brodi po morju, a sa brzo leticimi zračnimi ladjami vu uzduhu, spremaju se na silen svetski boj? Tako izgleda u istinu, kan da bi stojali u neposrednoj blizini velikih dogadjaja, kojim bude posledica, da budu narodi se digli jeden protiv drugoga, da se budu uništili cieli kraji, u prah i pepel se budu obrnule tolike kulturne stečevine!

Novine pišeju, da se giblje već veliko telo silnoga carstva Kineskoga, da se sukobi sa zmožnom Rusijom, a na drugoj strani pak u Ameriki čujemo već zveket puškah i sabljah . . . Pri nas pak vu Europi Talijan mrkim okom gleda na Austrijanca, Englez se svadi sa Nemcem, a na Balkanu i onako nema nikakvoga mira nigdar.

Pak itak moje je veliko ufanje, da ne bude svetskoga boja.

Naprotiv vrlo je velika mogučnost, da bude naskorom nastal občeniti svetski mir.

Okolo svetskoga mira trsili su se plemeniti ljudi već vu predjašnih vremenih. Leta 1095. u Klermontu obdržavani koncilium je preglasil već »mir božji« (treuga Dei), Podiebrad Gjuro, češki kralj je 1462. leta se trsil oko toga, da se protiv turske sile skup zjedine sve kršćanske države »u obči kršćanski mir.« A i IV. Henrik francuski kralj bavil se već god. 1603. sa miseljom »obče kršćanske republike.« Kašnje su vrli spisatelji pisali lepe knige od svetskog mira. Tak Grotius Hugo, Penn Vilmos, abbé Saint-Pierre, a najimenitniji med njimi je Kant Emmanuel, nemški filozof. On je leta 1795. izdal spis s naslovom: k vekivečnomu miru. Vu tom spisu mudro razleže učenjak taj, kako će sve po malem nastati »država svih narodah« po »savezu mira« iliti mednarodnom sudu, koji bi sve prepirke med narodi izravnal svojim velikim ugledom vršeči sudbene istrage i presude.

Kako su spisatelji po svojih knigah širili vu svet misel dobru od mira občenitoga, tak su i postavljale države zgodne inštitucije, koje bi omogučile svakom prilikom mir, a zaprečile boj.

Postojali su, a i sada postoje »mednarodni izebrani sudi.« Pod tim naslovom razmemo onaj način, mirnoga rešenja prepirkah, da se dve ili več državah obvežu vu ugovoru, po kojem sve preporne stvari njihove prek daju jednoj izebranoj i od njih pripoznatoj sudbenoj oblasti, koja oblast ovu dužnost očivestno na sebe jemlje. Več u prošlosti davnoj bilo je takvih »mednarodnih izebranih sudov.« Navadno su posvadjene države išle k rimskomu papi, da on med njimi pravično sudi, a brez boja. Vu novo vreme odle ta 1794. do 1903, daklem črez 110 let jesu takvi mednarodni sudi 241 svadnju izravnali. A u najnoveše vreme bili bi se Rusi i Englezi grdo počeli tuči, zbog napadaja baltijske flotte na engleske ribolovne barke g. 1904. oktobra 21—22 u noči, — ali stvar je prek zel mednarodni sud, i tak sudil, da Rusi plate 65 000 funti novca unesrečnim familijam ribolovcov, pak Bog i mir! Na II. Laažkoj konferenciji ovakove mednarodne sude priznale su 32 države.

Da se širi misel svetskoga mira, za to su postavljene i velike fundacije. Nobel Alfred švédski domorodec dal je 31 millijun kruna vredni imetek za nagradnu fundaciju onim, koji marljivo posluju oko svetskog mira. A Andrew Karnegie je god. 1907. dal poldva milliona dollara za »mirovnu palaču« vu Hagi.

Poleg toga kako su brojna po světu postala »mirovna družtva« i »mirovni kongresuši«! Letos bude vu Rimu veliki svetski mirovni kongresuš, od kojega bude vu svoje vreme i »Medjimurje« pisalo. Vu Bern-u je »mednarodna mirovna kancellarija«, vu Monako pak radi »mednarodni mirovni znanstveni inštitut«. A koliko dobra radi »Interparlamentarna Unija«, iliti shod izaslanikah ablegatah svih parlamentov celoga sveta! Njihove konferencije jesu vanredno hasnovite za napredek mirovne miseli. Vu Budapešti je g. 1896 bila sedma interparlamentarna konferencija.

A »Laažke konferencije mirovne«, prva g. 1889. druga g. 1907., opet jesu vnogo doprinesle k oživotvorenju svetskoga mira. Sam ruski car II. Nikola veli vu jednoj poslanici na sve državne vlasti ovo: »Uzdržanje sveukupnog mira, a poniženje preko-

Seljak pred nebeskemi vrati.

Nieki seljak se je na ovom svietu za sve dobro zahvalil, pak je umrl, t. j. samo tielo je umrlo, a duša je odletela u nebeske visine pred nebeska vrata. Kad je onamo prispiela, našla je već pred vrati jednu drugu dušu, niekog bogatog fiškališa iz Čakovca čekati, te je baš u tom hipu sv. Peter vrata odprtl i toga bogataša u nutra pustil, a siromaka seljaka niti nije opazil, pak kad je fiškališ bil u nebu, zatrupil je sv. Peter nebeskimi vrati, te ih je zaklenul, a siromaka seljaka neopaženoga vani ostavil.

Vani ostavljeni siromak seljak sada čuje, kakovo pievanje je u nebu nastalo, kad je taj bogati fiškaliuš nutar došel; svi angeli i arkangeli su mu »Ěljen!« dovikivali, vatrogasne bande su Rákóczy-a igrale a zvoni su zvonili. A kad je jednom ta larma i veselje prestalo, pokuca seljak vani opet na vratih, i sveti Peter dojde, otvori vrata i pusti seljaka unutar. Seljak si je mislil, sada bude i radi njega takovo veselje, muzika i zvonenje zvonovah nastalo, kak je to bilo u čast bogatomu fiškališu; ali se je prevaril, jer sve je bilo tiho, niti je bilo pozdravljanja, niti muzike, niti zvonenje, jedino, da su ga svi nebeski stanovniki prijateljski, ali tiho, u svoju sredinu prijeli, tak, da se je nad tim jednostavnim dočekom naš seljak u pravom smislu rieči osupnul, te je svetoga Petra zapital: »A kaj to znamenuje, da meni niti nepievaju, niti ne igraju, niti nezvone, a onomu bogatomu fiškaliušu su takovu paradu priredili? Meni se vidi, da je i ovde takva partajičnost, kak dole na zamlji, da bogataše zdižu a siromake preziraju.«

Sveti Peter se je na to nasmejal i odgovoril: »Moj dragi, tu je takova navada. Ti si nam svem dobro došel kak i on bogati fiškališ, ali pievanju igranju i zvonenju tu nema miesta, jer da bi mi svakomu siromaku, kojih danomice na jezera dojdu knam, parade delali, bi se već sva vuža na zvonih bila zglodala i angeli bi svi u grlu hrapavi postali. Ovakovi bogati fiškališi dojdu svake sto godin po jedan knam, pak je onda naravski, da nad tim postane med nami neopisivo veselje i svetkuvanje takovoga riedkoga dana! Si me razmel?«

Em. Kollay.

Tumuševski birov appelléra.

Lupeži se uprav tak vu klassuše razredjivaju, kak makar umjetnici. Vu varoših najdemo pretrigane gavalére, koji vu najlepšoj opravi najnoveše mode koračaju simotamo, pak nê su lêni bez dopuščenja vu ludskih žepih prekapati. Jesu, koji devojčicam srčenoga mira vkradneju; drugi pako su natoliko drzoviti, da zavedu ljubu svojega srdca, pak ju posle halabuke za svoja tovarošicu činiju, bez toga, da bi se taj čin vu paragrafuše kazneneprave sukobil; što više, se isti vu krugu svojega světa špinčiju i za takve junačke čine su dělniki najvišešega pripoznanja. Nekoji za šalu i nož, škatulju šibice ili druge malenkasti u žep metneju, koje stvari spozabljenjem vu vlastničtvo istoga prepadneju. Opet drugi probaju svoju špolarsko umjetničtvo na vratih železnih kassah, klětih, pivnicah; nekoji pako se našopanomu mladinčetu smiluju, da se nebi do jutra od prejake masti zadušilo. I tak dalje ima ta meštrija neizcrpivne lukavosti. Jeden je sraka, drugi lisica, a najviše obedvoje vu jednem.

Krade se tu, krade se tam; krade se na sve kraje s menjšom-vekšom srečom,

mernog naoružavanja vojskah, u denešnjimi prilikami tako su lepi idejali, za koje se zanašati moraju sve države i sve vladavine«. Na drugoj Laažkoj konferenciji posluvali su izasланiki od 45 orsagov, pak su raspravljali 126 dni.

Evo vnogih znamenja, koja nam daju pravo, da prorokujemo. Kaj budemo prorokuvali? To, da nebude boje svetskoga, nego mir svetski bude nastal.

I sam Gospodin naš nebeski Učitelj Jezuš rekel je:

„Blaženi mirovni, ar se budu za sine božje zvali.“

To »kraljestvo sinov božjih«, kraljevstvo mira iščekuju svi narodi. To i mi iščekujemo. To i mi Boga prosimo. Zato hočemo i mi poslovati. Jer ako bude po celom svetu vladala sloga, mir i ljubav, onda bude se i vu naše familije, vu naša sela doselila blažena sloga, mir i ljubav, a nestalo bu zmed nas svadje, prepirke, tužbe, sudov i — fiškaljušov!

KAJ JE NOVOGA?

— **Premještenje.** Varmegjeiski podžupan je Galyaššy Lajoš letenjeiskoga sudca u Perlak premještil.

— **Ogenj u Perlaku.** Tekućeg mieseca 7-ga dana poslie podne ob 1 uri je u Perlaku ogenj nastal. Rokovič Gjörgj, tamošnjemu stanovniku se je vužgala hiža. Ognja su na fletnoma sgasili. Zidanica je nē bila osjegurovana.

— **Točac, kakti napadač.** U nedelju odvečer vu Budapeštu, u Sirkert-ulici pod 31. brojom stoječi gostioni Žovinitč Janoš 24. godine stari točac se je posvadil s Hermann Martha sokačicom. Med svadjenje je Žovinitč revolvera naprē vzel, i na dievojku strelil. Kuglja se je sokačici u dišno ruku zavrtala. Žovinitš je onda u svoje prse strelil. Obedvē su u Rokuš-špital spravili.

— **Sadovna dřeva na prodaju.** Vogrintšitš Nandor perlakski državni učitelj ima dvēsto komad plemenite, cverglin hruškove dřeve na prodaju. Jeden komad košta jednu kurunu.

— **Zaruka.** Tóth Šandor kreštelovacski od Julian-društve učitelj si je zaručil u Zomboru Vince Matild marincaisku od Julian-društve učiteljicu.

— **Umiranje.** Od csaktornjaiske ognjogastvene-društve vjeran sluga, Baranič Antal je tekućeg mieseca 11-ga dana poslie podne na hitroma umrl. Srčna uzma mu je zrokuvala smrt u ostalom zdravomu človeku i otcu. Baranič je 29 godine dugo bil u njegvi službi i u svoji 51 lētni dobi su ga marciuš 13-ga dana poslie podne s velikom sučutom na vekivečno mjesto spravili. Na njegvim sprevodu je i vatrogasna-društva bila nazočna, i dvē baude su izmjenice igrale Nek počiva u miru Božjem!

— **Zgubil je svojega govorvještina.** Bogdan Gjörgj felšožitvaiski koritar cigan se je veselo zabavljal s Kalanjoš Farkaš koritar ciganom u Čabrendeku u jedni krčmi. U krčmi je Kalanjoš, kakti hižni gazda platil. I Bogdan za istino, se je nē jako dugo dal ponuditi nego je hajdi fest pil i jel. Kada su več obedvē cigani dostig pili, posvadili su se tak, da je Kalanjoš s jednom sekirom svojega pajdaša, Bogdana tak u glavu vudril, da mu je glavu potrl; vu onim hipu je Bogdan svojega govorvještina zgubil. Nutar su ga spravili u zalaegersegskim špital, gde sada s veženom glavom veselo puši, ali govoriti nezna. Kalanjoša su uhitili i k sudu prēkdali.

— **Stojeden godine stari človek.** Istinitu matužalemsku dobu je dostigel Vilagoš Jožef nagjgörbši stanovnik. Stari se je u 1810 marciuša narodil, dakle vezda je stojeden godine stari. Vu ovi veliki dobi je zdrav. Njegvi vuhi, oči su dobri, i na hitroma hodi. U jesen je još na polju kalampēra bral, a vezda, kada je ovdje protuletje, na novoma bude dičlo prijel. U njegvim življenju je samo jedenkrat bil bolestan. Dobro se sječa na 48-me dane, kada se je naš puk za sloboščinu harcuval. To veli, da je on onda svojim gazdom, Tolnay Karolyom u Pešt hodil, koj je onda orsački zastupnik bil.

— **Veliki ogenj u jednim romanskim varašu.** U Tecuciu vu jedni trgovini, gde vračtve tržiju u minučem petek v noči se je barut i više naboj eksploděral tak, da je cēla zidanica u zrok letela. U susedstvom trgovine su se vužgale, i za kratkoma je cēla ulica u plamnu stala. Kvar je jako veliki, i više ljudi su u ognju umrli.

— **Naglo smrt.** Dedinsky Albert umirovljeni major, koj je sada u Budapeštu pri honvēdskim ministeriumu bil u službi, je u prošlim subotu poldne med djelanjem na hitroma hudo se ćutil i umrl. Srčna uzma ga je zaklala.

— **Ogenj na morju.** »Mueces« zvani parobrod se je na otvorenu morju vužgal. Na parobrodu su petdeset putniki bili. Tegleči brodi su na branenje otišli.

— **Željeznička nesreča.** U Kaššа varaš štacionu se je jeden peršonalskivlak vanškliznul, i jeden vaggon je pod sebe zakopal Palagji Ištvan kondoktēra. Palagji je odmah umrl. Iztragu su podigli.

— **Muž i supruga.** U prošlim petek poslie podne na šopron-ebenfurtki linije Cettin Ferenc pottendorfski fabrički težak je na vlaku svojum suprugum se posvadil, med kaj je muž na suprugu revolvera zdignul. Supruga je iz stropojučega vlaka vanskočila i muž za njom. Obedvēm se je nikaj nē pripetilo. Vlak je postal i žandari su muža i ženu uhitili. Cettin taji, da bi on hotel svoju suprugu streliti.

— **Magjarski zastupniki u Rimu.** Pod vodjenje predsjednika od zastupničke hiže budu više zemaljski zastupniki, tojest orsački ablegati u velikim tjednu se u Rim putuvali. Polazak bude apriliš 10-ga v jutro iz Budapešta. Do sada su se več više ablegati prijavili na ov put.

— **Samoubojni diak.** U Nagjsombatu se je Hódossy Gjula od gimnazium šestoga razreda učenik marciuš 18-ga dana na smrt strelil. Diak je hudo razredbu dobil iz računstvo, i kaj ti je na drugi način jako slabi učenik bil, se je na smrt odsudil. On dan je van išel u grobju i tamo je samoubojnik postal.

— **Lančen mostov branitelj je umrl.** U Szegszardu je umrl Ujfaluššy Imre fiškaliuš, od 48-ga ljeta honvēdkapitan, koj je pri Budimgrad jurišanju nazočen bil i Kmety Gjörgj general je njega povjerenjil s lančen most branenjem. Kmetyova vojska

---

premda zapoved Božja svakoga opominja: Ne kradi!

No takve moralne opomene naj menje obteršiju dušno spoznanje smet človečanskoga družtva, koji veselo i bez straha živiju o pošteno priskrbljenoj gotovčini vrēdnih purgarov.

Kaj se spretnost ovih zakadjencov dotiče, nēga občine, koja nebi kvara njivoga pojavljenja valuvali. Nego onu sloboščinu, koju su si cigani vu Tumuševcu vzeli, je više od pretirane bezobraženosti bila.

Tumuševske marljive i skrbne gazdarice su se najme puno mučile i trudile sa odgojivanjem mladinah. Trgovci su isto iz vanjskih orsagov izvor toga kinča saznali, koponari na občinu navalili. Ali kam hodočastiju čmele, tam ne faliju ose. A ove pako su vu kipu Faraonovih odvetkih vut umuševski gusti šumi stanuvali, vu kojoj je vnogo skrovišta i križopotja bilo, da se vu stiski lehko spozkrijeju ili pako na sve strane svēta pobeči moreju.

Žene su se pred poglavarstvom višeputa pretužile za menjše ali guste tatbine, ali to sve je bez uspjeha ostalo, koja okolnost je tate još bolje obatrivila.

Nije samo gospodi dobra pečenka, nego bormeš i ciganom, koji, dok vu šumi na velikom žaru crkjene svinje stegno cvre, dotē čas se vu ranjgli pod ognjom skopanoj i splehom pokritoj jami zaklana najfineša kokoš, raca, tusta guska ili pako prase peče.

Daklem ovi slobodni i divji sini velike naravi su se na toliko razkuražili, da su ve več mladinu nē krali, nego formalno fondali. Svako jutro se čuje gdē tu-gdē tam tužno javkanje i plač, da je mladina bez traka zginula i barem za pleme nē jeden picek je nē ostal.

Ve več su se gazdarice nē pretužavale, nego larmale, nagražale i ozbiljno potrebuvale vkradjenu mladinu nazaj. Vu ovaj koncert su več i mužkarci počeli iz pod mustačov brundati. Ali občinski birov Tumušekov Tomaš je nekakve pužove krvi človek bil, pak ga je sve to bezčutno segnulo, doklam nije bomba, jednu noč, vu njegvem dvoru puknula tak, da je v jutro niti letva nē bila vu gajbi, na kojoj su kokoši sedele, a još menje guske i race.

No ali na birovičin britvoošter jezik se je, Tamaš iz viečne ljenčarnosti moral zbuditi i vu znanju svoje službene vlasti žuri se vu občinsku kancellariju.

— Je gospon notarjuš, to je več preveč, to tak nebude dobro.

— No kaj je novoga biró úr za voljo ciganjskoga galženičtva?

— Je gospon notarjuš, netko nam je sve kokoši s pokral, komaj su još nekoje za pleme tu. Ovu noč pak su i moje odnesli sve, prosim sve.

— Fékom teringette, to je več baj, odmah pošlite štafétu po žandare.

Žandari su več od ove smutljivosti čuli, nego kada su službenu prijav primali, odmah su se vu Tumuševce odpravili i počeli potraživati, ali najprije su na licu mesta smotravali. Ovdi njim je čudna duha vu nos dirnula, koja njim je sumju odmah na cigane vrnula. To je bila mišja duha s lojnatom zmēnjšana, koja se svigdi čuti, gde se cigani okreneju.

Stražamešter, izprobani žandar, je odmah zapovedal: direkcion, ciganjski firtlin!

Iz daleka se vidi, kak se ober jedne ciganjske kulibe nekakvi črni dim vu visinu zavija. Žandari su to odmah opazili i misliju vu sebi; to je več nē sumja, nego do-

je jurušila od grada onu stran, gde lančen most leži, ali koj je onda ograjen bil. Ujfalussya zadača je to bila, da lančen mostnomu eksploděranje nek obrani, ali Alnoch zvani pukovnik već je prije puškinoga praha nametal u lančenkomoru i ovo je eksploděral 1849. majuš 21-ga dana. Prah je jako maloga kvara zrokuval u mostu, ali Alnocha, toga galženjaka je na falate zdrobil. Božja kaštiga ga je dosegla. Ujfalussy je višekrat spominjal, ako bi spazil toga austrijskoga pukovnika, s štukami bi ga dal dolistreliti.

— **Toča.** Marciuš 17-ga dana odvečer je u Homorog, Monaj i Šeljeb občini črez tri ure držanje toča bila s orehveličine očmi. Na poljih je na deset centimeter debeline bil led.

— **Eksploděranje.** Velika katastrofa se je pripetila u Nagasaki japanskim varašu Naime u jedni dinamittvornici je ogenj nastal, koj je za neštere trenutke u plamen pokril ciělu zidanicu. Iskre su onda prěkletele na magazine i pripetilo se strahovito eksploděranje. Šestdeset peršoni su umrli, a četerdeset na težkoma oranili.

— **Kustura.** Smrtno svadjenje je bilo u Budapeštu u prošlim nedelju v noči na Keměnj Žigmond i Lošonci-uličnim voglu. Varga Jožef zidarski-pallěr, koj je s Boka Jožef i Rajči Ferenc zidarimi u Szigetvarikavani se zabavljal, posvadil se s jednom drugom društvom, kojim je i Šimon Janoš fiakerskipomočnik član bil. Šimon i njegvi drugi su prije otišli iz kavane i na voglu počekali i navalili su drugu društvu. Med hrvanjem je Šimon s jednom kusturom tak spopičil Varga Jožefa, da je ov nesretni človek na lice mesta umrl. Šimona su još onu noč uhitili, njegve pajdaše iščeju. — Takodjer s kusturom je veliko svadjenje bilo u Rakošpaloti vu minučem nedelju u noči. Gjepeš Janoš tvornički delavec se je posvadil s Juhas Janoš i Panak Ferenc težakemi. On je krajše vlekel, ar su ga u sliepočnicu vpičili, i dok su branitelji njemu ranu vanprali, je umrl. Svadljive su uhitili.

— **Pod kotače.** Jako tragično je umrl stareši Nagi Ferenc marošvasarheljski vlastelin. Pred neštere dneve se je van pelal na tanja. Med putem zvun varaša su se konji splašili i kučiu ugrabili. Nagj Ferenc je tak nesretno van opal iz kučie, da se mu noga zaděla u cugle i pod kotače je došel. Na velikim putu su ga vlekli bišni konji sobom. Vlastelin je lubanjakosttršenje trpel i umrl. U minučem nedelju poslie podne su ga s velikom sučutom zakopali.

— **Na vlaku.** Krišhaber Lajoša supruga, jedna 46 godine stara žena je u nedelju iz Merana prama Budapešt se putuvala. Na Kelenföld stacionu je njoj na hitroma hudo postalo, i predi, dok bi pomoč došla, je u vaggonu umrla. Nesretnu ženu je srčna uzma zaklala.

— **Pred ruski-kinezki rat.** Med ruse i kinezere bude brščas veliki boj. Rusi ne imaju mira u Ažiji, i mortig za kratko vrieme bude opet veliko krvliěvanje med ove dvě narode. U Pekingu (glavni varaš od Kine) su Korostovec ruskoga poslanika vmorili. Rus je već jedanput hajdi bit bil od japance, brščas ga neka srbi, i kinezeri ne budu njemu dužni ostali.

— **Nikita kraljov pohodjenje.** Nikita montenegróiski kralj apriliš miesec 4-ga dana bude u Szentpětervaru ruskoga cara pohodil, za toga pak dojde u Beč, gde se bude našomu kralju, u svoji kraljski dostojanstvi prvič pokazal.

— **Potres.** U Maramarošvarmegjiji je u prošlim nedelju v zorju potres bil. Potres se je četirikrat opetoval. Drugo libanje je tak jako bilo, da su više iz postelje vanopali, iz stěne posude, kipi su dolopali, na stacionu željeznički vaggoni su u gibanju došli. Obloki, vrati su se pokali i drhtajuća larma je bila u zraku. Ljudi su se na ulicu spravili i molili, da nek se ova nevolja odprama od njih.

— **Samoubojni duhovnik.** U Würzburgu Sicherštiel zvani proteštanski duhovnik za božje službe je dimo išel, i s revolverom se je u glavu na smrt strelil. Stari pop je ně bil pri pravi pameti.

— **Segurna žena.** Na jedni kunmadarški tanji je u minučem subotu poslie podne Nadašdi Šandora supruga sama bila doma s delom zaboravljena, kada je jeden podrapani fagabunt stupil nutar k njoj i s jednim nožom u ruki, grozil se njoj, da ju zakole, ako ne da prěk njezine peneze. Ali segurna žena se je ně splašila, doli je vzela iz stěne mužovoga revolvera i na fagabunta naperila, koj je u svoji preplašenosti na hitroma odbježal i dok je Nadašdica susede gori nalarmala, već su fagabunta nigdi ně mogli najti.

— **Kraljsko kurunenje.** Ferdinand bugarskoga kralja budu 1912. godinu september 22-ga dana u Tirnovu za kralja kurunili.

— **Umorstvo na soldački straži.** U minučem nedelju v noči med tri i četiri ure na Óbudaiskim otoku (poleg Budapešta) pri obkopnik soldačiji se je umorstvo pripetilo. Naime Rudolf Pal obkopnikstražamešter, koj pri obkopniki služi, je pijan došel k barakko. Na otoku pri izhod stranu jeden soldat straži na to, da nikakov pluj ne dojde na ovo soldačku miesto On dan v noči je Jazminovič Andraš bil na postu, i kada je spazil, da nětko u kmici se knjemu približe, Halt, wer da! je kričal, već, da je ně dobil odgovora, drugoč i tretič je opetuval one riěče. Rudo f Pal stražamešter koj je jako pijan bil, je nika ně dal na ove riěče, na kaj je post s oružjem, da bude ptuja splašil, u zrak stielil. Rudolf, komu je kuglja kre vuhe fučkala, niti vezda je ně k sebi došel, nego srditó je nutarvdrl u jeden barakk i tamo Fill Pal prostnoga soldata, koj je slatko spaval, zbudil. Zapovedal je Fillu, nek se odmah obleče, nek zeme k sebi pušku i oštre nabitke. Onda pak je ta pelal ovoga soldata blizu Jazimoviča. »Pazi« — je zapoviědal njemu Rudolf stražamešter.— »Cil je post! Puniti, puni! Cil! Ogenj«.... Vu ovim trenutku se je puška puknula i Jazimovič Andraš post na zemlju opal. Na pucanje ciěli patrol soldati su vanbežali iz stražarne sobe, i kada su vidli, kaj se je pripetilo, odmah su cielo stvar najavili zapoviědniku, koj je odredil, da Rudolf Pal stražamešra i Fill Pal prostnoga soldata nek odmah razoružiju, i nje u tamnicu spraviju. Jazimovič sada u špitalu leži, něga ufanja, da bude zdrav. Rudolf stražamešter je jako vjeren soldat bil, s junakimi je jako dober bil, samo vezda kada je pijan bil, se je pozabil od svoje službe.

---

kaz, pak ideju ravno prama toj kolibi. Ni su se varali, ar su vu njoj zaistino važne dokaze našli. Najme tam su se vu jednoj hitvalni ranjgli dvě lěpe, žugičine bocke pekle, koje su bez dvojbe zadnjo poglavje jedne goseče tragedije morale biti. Žandari su te dvě bocke kao korpus delikti — dokazni predmet — zaplenili i odnesli vu občinsku hižu, gde su je birovu — Tomušek Tomašu — predali s těm strogim palogom, da je nek tak čuva, kak svoje oko, doklam oni krivca ohitiju i s njim nazaj dojdeju, ar ovaj korpus delikti bude pred sudom potrěben kao svedočanstvo ove velike tatbine, i stěm su se žandari na težko zadaču odpravili.

Još su žandarske stroge reči vu birovovi vuhi zvončile, kada nuter stupi ješkut, birovov kum, koj je odmah opazil te dvě uredovne, lěpo čerleno, praskajuč spečene bocke i svojemu mnenju je odmah izraž dal, da: pokehdob je takva jěstvina ovak i onak prolazna, dobro bi bilo to prekratiti i pečenku potrošiti.

— Znaš kume, ja se nebi kratil k takvomu zajedničkomu zajtreku jedno litro vina prinositi.

Ove obatrivne reči jednoga ješkuta i zajedno kuma, vugodna duha, odsutnost gospona notarjuša su sve takve okolnosti bile, radi kojih je Tumušekov Tamaš lahko žrtvom skušavanja postal. Daklem preporuka se je birovu dopala.

— Ali kaj budu žandari rekli, ako ně najdeju to, ej vraga, kaj ja znam, kak se to službeno zove — tramfus perkleti — ali kak.

— Eh kaj žandari, Čuješ kum? si njim valda ně straho! Ti si birov, pak ti imaš pravo njim zapovědati. Glavno je to, da krivce spoloviju, vre budeju oni tam bez bockah valuvali.

Na kumove odlučne rěči je birov samostalnost zgubil i sasvem klimav postal. Za kratko se je liter na stolu čerlenil, a bocke su se vu rukah birova i kuma pomenjšavale, nazadnje su čontu s kranjčecom postrugali, pak onda hajd š njimi za vrata, gde jih je već kumov Cifri lakovno čekal. Litra su osmeknuli i komaj su steklo za ormar skrili i s čohom si vusta zbrisali, doružiju žandari i potreboju goseča stegna.

Za hrbtom preplašenoga birova se kum oblezava a birov namata sěm-tam. Kada stražomešter vidi, da se birov ozbiljno protivi potrěbne stvari naprvo dati, slutil je huncuteriju i odmah je birova javil radi službenoga pronevjerenja.

— No kum kaj bu ve? zapita birov tužno.

— Eh kaj vraga škakljavoga se bojiš. Am te žandari samo preběsiti hočeju, ar i njim se teca na takvo fino cigánypecsenye.

Ali birov se je jako varal, kada je svojemu ljubeznomu kumu veroval i po vremeno to južino zabil. Jedno rano jutro dojde hajduk pred birova i predaju mu jednu pozivnicu pred kriminal sud.

— Ej kume, zakaj sem se ja od tebe napeljati dal, a kaj bu ve?

— Kaj? nikaj drugo, ja sem litro vina platil, a ti buš ve južinu platil.

Na odredjeni děn se Tumušek Tomaš tumuševski birov pred sudom postavi, koj je za kratkim ispitavanjem, glede na vnoge olahkujuče okolnosti odsudu izrekel na 40 kurun globe i na zgubljenje službe.

Ova druga odsuda ga je čutljivo dirnula i reče: Ně milujem ove 40 krune, ako prěm je to vnogo za dvě hitvalne goseče stegne, nego poštenje, to nemrem pustiti, pak je apellěral.

Gabona árak. — Cena žitka.

mmázsa	1 m.-cent,	kor. fill.
Buza elsőrendű	Pšenica	21.20—
Rozs	Hrž	14.00—
Árpa	Ječmen	14.20—
Zab	Zob	15.80—
Kukoricza	Kuruza suha	12.70—
Fehér bab uj	Grah beli	18.00—
Sárga bab	» žuti	16.00—
Vegyes bab	» zmešan	14.50—
Kendermag	Konopljeno seme	22.00—
Lenmag	Len	23.00—
Tökmag	Koščice	24.40—
Bükköny	Grahorka	12.30—

„Mi-i-t?" - Papa megengedte! Hisz valódi JACOBI-féle Antinicotin-cigarettahüvelyek fadobozban!"

Vigyázzon! Csakis a „JACOBI" jelzéssel valódi! Minden fadoboz érdekes Röntgen-képeket tartalmaz.

551 6—20

Köhögés

996

rekedtség, katarus, elnyálkásodás görcsös- és szamárköhögés ellen ne vegyünk semmi mást, mint az igen ízletes

Kayser-féle mell-karamellákat

„a három fenyővel"

Magánosoktól és orvosoktól érkezett közjegyzőileg hitelesített elismerő iratok és bizonyítványok mutatják a biztos sikert.

Csomagja 20 és 40 fillér. 1 doboz 60 fillér.

Csáktornyán kapható:

Pethő Jenő gyógytárában.

Első bécsi férfi-, női és gyermekruha raktár

R. Rosenberger (ezelőtt Alois Kürschner)

VARAŽDIN, Dráva-utca 3.

Értesítés. *Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy különben is* ***dúsan felszerelt raktáramat, válogatott ujdonságokkal*** *u. m.: női paletók, kabátok,* ***kosztümök,*** *aljak, átvetők és kimonó gallérok, továbbá férfiöltönyök, felöltők, mindennemü gyermekruhák nagy mennyiségével láttam el, úgy hogy azon kellemes helyzetben vagyok:*

szolid jutányos árért, igen jeles árút adhatni.

Szíves megrendeléseiket kérve, maradok

kiváló tisztelettel

571 2—6

R. Rosenberger (ezelőtt Alois Kürschner).

KORSZAKOT ALKOTÓ UJDONSÁG a

TÉGLAIPARBAN.

Szabadalmazott 1910. modellü

téglavetőgép.

10 óra alatt 10—12.000 téglát állit elő

bármilyen téglagyártásra alkalmas anyagból, minden előzetes előkészítés nélkül. Teljesen pótolja a kézivetést. Hajtóerő két ló, két ökör, vagy egy 5—6 lóerős motor. Nem kell hozzá sem gépház, sem alapozás, kezelésére gyermekek is megfelelnek. **Olcsó beszerzési ár.**

Téglagyárak teljes berendezése,

iszaposló berendezések, kőtörők, golyó- és dobőrlőmalmok.

A meisseni „Jacobiwerk" (Németország) vezérképviselete 941

Gellért Ignácz és Társa

Budapest, VI., Teréz-körut 41.

Legmesszebbmenő jótállás. Kedvező fizetési feltételek.

Kalmár és Engel

Motor és Gépgyár

Városi raktár és iroda: V. Lipót-körut 22 **BUDAPEST** IV. Üteg-utcza 19 — Gyár: Világhirű! Eredeti! „Benz"

Szivógázmotor telep. - A jelenkor legolcsóbb üzeme **„Benz" nyersolajmótor.**

DIESEL

RENDSZER

Ellsmert legjobb gyártmány.

Ajánlja benzin-lokomobilos cséplőkészleteit, melyek bámulatos egyszerű szerkezetűek.

988 17—26

Teljes jótállás, kedvező fizetési feltételek. — Költségvetés és árjegyzék ingyen és bérmentve.

80 hl.

569 3—3

kitünő balatoni fehér borom

eladó.

Megtekinthető szőlőtelepemen a pincében.

Dr. Szigethy Károly NAGYKANIZSA.

Védjegy: „Horgony!"

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótolta

egy régjónak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult **köszvénynél, osuznál** és **meghüléseknél.**

Figyelmeztetés. Sílány hamisitványok miatt bevásárlaskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a **„Horgony"** védjegygyel és a **Richter** cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K —.80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, **Budapest.**

Dr. Richter gyógyszertára az „Arany oroszlánhoz", **Prágában,** Elisabethstrasse 5 neu.

A Csáktornyai Tárházak Részvénytársaság

közhirré teszi, miszerint f. évi április hó 15-én d. u. 2 órakor Csáktornyán a társaság helyiségében

XIX. évi rendes közgyűlését

tartja meg, melyre a t. c. részvényeseket tisztelettel meghivja.

Azon részvényesek, kik ezen megjelenni óhajtanak, kötelesek részvényeiket a még le nem járt szelvényekkel együtt a társaság pénztáránál letenni.

Az alapszabályok értelmében a felügyelő-bizottság által megvizsgált mérleg, annak jelentésével együtt nyolc nappal a közgyűlés előtt Csáktornyán a társaság helyiségében betekinthetés végett közszemlére kitétetik.

Csáktornya, 1911. március 23-án.

583 1—1

Az igazgatóság.

TÁRGYSOROZAT:

1. Jelentése az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak az elmult üzleti év menetéről, az 1910. évi mérleg bemutatása, a tiszta nyereség megállapitása s annak felosztása valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
2. A felügyelő-bizottsági tagok megválasztása.

Figyelmeztetés!

Az utóbbi időben a mi kitünő és igen kedvelt szivarka hüvelyünket a

582 1—*

RIZ ABADIE-t

sokféleképen utánozzák és hozzák forgalomba, miért is kérjük tisztelt vevőinket az **ABADI** névre különösen ügyelni. **Óvakodást ajánlunk minden silány árúval szemben,** mivel ezeket a törvény teljes szigorával fogjuk üldözni.

Société des Papiers Abadie.

100 72 sz 1910.

Arverési hirdetmény.

Alulirott birósági végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102. §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbiróság 1911. évi V. 27 és 67 sz. végzése következtében néhai Novák Istvánné mint kiskoru Novák Ferenc, János, Maria, Ilona, Balázs, Katalin s. és t. gyámja javára 338 kor. 72 f. és 1394 K 43 f. s jár. erejéig 1911. február hó 11-én foganatositott kielégitési végrehajtás utján lefoglalt és 1680 K becsült 1 kancaló, 2 üsző, 1 szekér, hordók, 2 kukoricakas és egyéb gazdasági felszerelvényekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbiróság 1911. V. 27 es 67/2 számu végzése folytán 238 K 72 fill. és 1394 K 43 fill tőkekövetelés s járulékai erejéig Pernyákon leendő eszközlésére

1911. évi április hó 3-ik napjának d. u. 3 órája

határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy ez érintett ingóságok az 1881. LX. t.-c. 107. as 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet igérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Csáktornya, 1911. március 8. 584

Csak

ANIMO

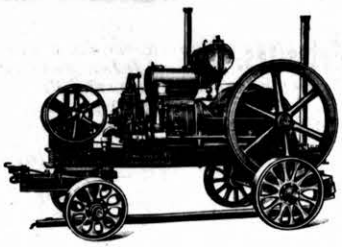
pezsgőt igyunk!

Hazai gyártmány!
Kellemes üdítő ital!

971 20—*

∵ Minden tekintetben utolérhetetlen a világhírű ∵

eredeti „OTTO“ motorok



benzin-benzol-petrolin-szivógáz-üzemre és

LOKOMOBILOK

LANGEN & WOLF WIEN

Laxenburgerstrasse 53

572 2-26

Nagy választek

fa- és érczkoporsókban

továbbá

sirkoszorukban.

Igen jutányos árak!

Prostenik Gusztáv
Csáktornya.

547 7—10

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

ÉS HITELSZÖVETKEZET
az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja.

12 éve fennáll, felhívja a n. é. bútorvásárló közönség figyelmét, hogy **VIII., József-körút 28. sz. (Bérkocsis-útca sarok,** valamint **IV. kerület, Ferenciek-tere 1. szám. (Királyi bérpalota)** ujonnan átalakított helyiségeiben rendezett

lakásberendezési kiállitás

megtekintésére, raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a' legegyszerübbtől a legfinomabb kivitelü, művészek által tervezett és szakbizottság által felülvizsgált butorokból áll, **teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készítünk,** minden darab jótállás mellett adatik el.

934 14—16

Bayer Vincze utóda féle

Kugler sütemény

nálam állandóan kapható. Megrendelésre házboz küldöm.

Telefon 36 szám.

531 9-12

Herczog Sándor vasuti vendéglős.

Sommer Sándor ezelőtt Fischer László

szállítási vállalat, Zalaegerszegen

elvállal bárhová, átköltözködéseket, uj, tiszta, kárpitozott butor-szállító kocsijában.

580 1—3

Delaware vessző!

Nagy Gábor-féle legnemesebb faj.

Vidékünkön több mint 20 év óta honos s az egész országban már igen elterjedt bőtermő, erős édes bort adó faj. Oltani, permetezni nem kell, mert filokszera, sem szőlőbetegség kárt benne nem okoz. Jól beérett szép sima vessző míg a készlet tart I. oszt. 1000 drb. 35 korona, száz darab 4 korona. II. oszt. 1000 drb. 20 korona. A sima vesszők előgyökereztetéséhez utasitást küld és megrendeléseket 10% előleggel elfogad FISCHER és WOLNER

BIHARDIÓSZEG.

Jól jár a ki férfiruha- és divatcikkeit Nádasi József férfiszabó- és divatárú kereskedésében szerzi be.

(Csáktornya, Petőfi-útca.)

Ingek, gallérok, kézelők, nyakkendők, harisnyák stb. stb. nagy választékban.

Férfiruha 20 koronától feljebb.

575 2—* Gyermekruha 4 koronától feljebb.

---

326. 1911.

Hirdetmény.

Kihirdetem, hogy DRÁVASZILAS községnek, a határában gyakorlandó

vadászati joga

a bérbevétel napjától 1914. julius hó 31-ig terjedő időtartamra a drávadiósi körjegyzői irodában,

1911. évi április hó 3-án d. u. 3 órakor *megtartandó nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet igérőnek bérbe fog adatni.*

Feltételek a körjegyzői irodában olvashatók.

Kelt Drávadióson, 1911. évi március hó 21-én.

579

CIRA SÁNDOR, körjegyző.

Nyomatott Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvnyomdájában Csáktornyán.